

Auto Winder™

Installation Instructions:
Instructions d'installations:
Instrucciones de instalación:

Auto Winder™

Installation Instructions:
Instructions d'installations:
Instrucciones de instalación:

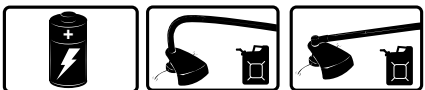
First read safety instructions! Then determine which method your trimmer requires for install.
Lire d'abord toutes les consignes de sécurité! Déterminer ensuite la méthode d'installation appropriée à votre taille-bordures.
¡Primero lea las instrucciones de seguridad! Luego, determine qué método requiere su cortadora para la instalación.



Scan with smart phone to view installation

Scannez avec un téléphone intelligent pour voir une d'installations

Para ver la instalación, escanee con un teléfono inteligente



Fits select models / Convient certains modèles / Se adapta algunos modelos

Warning! Only use the nuts and bolts supplied with this product. Do not substitute nuts & bolts from other sources.
Avertissement! Utiliser uniquement les écrous et boulons fournis avec ce produit. Ne pas substituer par des écrous et boulons d'autres sources.
¡Advertencia! Use únicamente las tuercas y pernos que vienen con este producto. No use tuercas ni pernos de otras fuentes.

Hardware package:

Note:
You will only need 1 nut or bolt

- A. Lower body
B. Bump knob
C. Gear plate (Pre installed in knob)
D. Spring
E Upper body
F. 5 hex nut
G. 3 hex bolt
H. Metal Washer (always use above trimmer head)
I. 3 bolts
J. 1 Metal Adapter
K. ¼" Plastic washer

Ensemble de quincaillerie:

Remarque:
Un seul écrou ou boulon sera nécessaire

- A. Partie inférieure du corps
B. Bouton protubérant
C. Plaqué à roue dentée (Pré installé dans protubérant)
D. Ressort
E. Partie supérieure du corps
F. 5 écrou hexagonal
G. 3 boulon hexagonal
H. Rondelle de métal (utiliser toujours au-dessus de la tête du taille-bordures)
I. 3 boulons
J. 1 Adaptateur de métal
K. Rondelle de plastique de ¼ po

Empaque del hardware:

Nota:
Solo necesitará 1 tuerca o perno

- A. Parte inferior del cuerpo
B. Mando de choque
C. Placa de auxiliares (Preinstalado en mando)
D. Resorte
E. Parte superior del cuerpo
F. 5 tuerca hexagonal
G. 3 perno hexagonal
H. Arandela de metal (úsela siempre encima del cabezal de la cortadora)
I. 3 pernos
J. 1 Adaptador del metal
K. Arandela de plástico de ¼"

Notes / Remarque / Nota:



Customer Service: 866-212-7466(USA)

EN

SAFETY INFORMATION

Warning! To reduce the risk of injury, user must read and follow all warnings, safety and installation instructions in the operator's manual.

Warning! Wear Eye, Ear, Foot and Body Protection When in Use.

Warning! Do Not Exceed 10,000 RPM.

Warning! If any excessive vibration occurs during use, stop the trimmer immediately to check for damage or missing eyelets. Do not operate trimmer head with missing eyelets. Warning! If any excessive vibration occurs during use, stop the trimmer immediately to check for damage or missing eyelets. Do not operate trimmer head with missing eyelets.

Warning! Keep bystanders and pets at least 50 feet away while operating trimmer
Warning! Operator and any bystanders must wear eye protection or face shield to reduce risk of eye injury. **Failure to wear eye protection can result in blindness.** Eye protection that meets ANSI Z87.1 is recommended.

Warning! To reduce the risk of hearing loss, always wear hearing protection.

Warning! Objects may be thrown or ricochet in all directions. To reduce the risk of injury to operator, never operate a trimmer without a properly mounted guard. And, wear proper clothing to protect feet, legs and any other exposed body parts.

Warning! Never wear open-toed shoes or shorts while trimming. Heavy boots should be worn.

Warning! To reduce the risk of injury from broken parts, check the condition of your trimmer head **before each use** and at regular short intervals. Do not continue to use if broken or damaged.

Warning! Keep feet and hands away from the trimmer head while operating the string trimmer.

Warning! Never change line or head while trimmer engine is running - make sure the trimmer is in the OFF position.

Warning! Only use the nuts and bolts supplied with this product. Do not substitute nuts & bolts from other sources.

Warning! After tightening, if the head can move up and down on the shaft, then a spacer is needed.

WARNING! Risk of injury!

Do not attempt to make any adjustments or modifications not listed in your trimmer operator's manual or this instruction sheet. Follow the manufacturer's safety and operating instructions. Unauthorized modifications to your trimmer may result in the failure of your trimmer or trimmer head and cause serious personal injury.

Helpful tips

Thank you for your purchase! We are sure you will be happy with its performance and welcome your feedback. The following tips may help you maximize operating performance and protect you and your trimmer:

Read all instructions and safety information prior to use!

- During installation remember that some trimmers are reverse threaded and tighten counter-clockwise.
- Since only the outside inch or two of the trimmer line does the cutting, hold the trimmer head as far as possible from the grass or weeds to be cut
- Operating your trimmer at lower RPMs often results in better performance and longer line life.
- Ensure no foreign objects such as string or long vegetation have wrapped around the shaft.

Trouble Shooting

In order to serve you with superior customer service we have provided three helpful ways for you to troubleshoot the installation process of your trimmer head.

1. Reference the instructions provided in this packet, go back through and make sure you did not miss a step.
2. Visit us at www.yardgear.com to watch the installation instruction video and to find out about our other useful products.
3. Call us at 866-212-7466(USA) and talk to our helpful support staff as they walk you through any installation issues or questions you might have.

Do not return to retailer! Simply call our support staff at (866)212-7466(USA) or find more information at www.yardgear.com.

Easy Installation

Select the right method and then it is as Easy as 1-2-3

1. Detach – old trimmer head
2. Identify – which nut or bolt you need
3. Install – your new head

FR

INFORMATION DE SÉCURITÉ

Avertissement! Afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et observer tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité et d'installation du manuel de l'opérateur.

Avertissement! Porter une protection oculaire, auditive et des chaussures et vêtements appropriés lors de l'utilisation.
Avertissement! Ne pas dépasser un régime de 10 000 tr/min.
Avertissement! Si des vibrations excessives se produisent pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement la tondeuse pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée ou qu'elle ne comporte pas d'œillets. Ne pas utiliser la tête de coupe avec des œillets manquants.

Avertissement! Si toute vibration excessive se produit pendant l'utilisation, arrêter la tondeuse immédiatement pour vérifier les dommages ou œillets manquants. Ne pas faire fonctionner la tête de coupe avec œillets manquants.
Avertissement! Tenir les personnes et animaux à une distance d'au moins 15 m du taille-bordures en cours d'utilisation.

Avertissement! L'opérateur de l'outil et toute personne se trouvant à proximité doivent porter une protection oculaire ou un masque protecteur afin de réduire le risque de blessure aux yeux. **Le manquement à porter une protection oculaire peut avoir pour résultat la cécité.** Une protection oculaire conforme à la norme ANSI Z87.1 est recommandée.

Avertissement! Pour réduire le risque de perte auditive, porter en toujours une protection auditive.
Avertissement! Des objets peuvent être projetés ou faire ricochet dans toutes les directions. Pour réduire le risque de blessure à l'opérateur, ne jamais faire fonctionner le taille-bordures sans carter de protection adéquatement monté. De plus, porter des vêtements et des chaussures appropriés qui protègent les pieds, les jambes et toute autre partie du corps exposée.

Avertissement! Ne jamais porter de chaussures à bout ouvert ou de shorts lors de l'utilisation du taille-bordures. Le port de grosses bottes est impératif.

Avertissement! Pour réduire le risque de blessure causée par des pièces brisées, vérifier l'état de la tête **du taille-bordures avant chaque utilisation** et à de courts intervalles réguliers. Cesser toute utilisation en cas de bris ou de dommage.

Avertissement! Garder les pieds et les mains à l'écart de la tête du taille-bordures lors de l'utilisation d'un taille-bordures à fil.

Avertissement! Ne jamais remplacer le fil ou la tête du taille-bordures lorsque le moteur tourne – s'assurer que le taille-bordures est bien en position HORS FONCTION.

Avertissement! Utiliser uniquement les écrous et boulons fournis avec ce produit. Ne pas substituer par des écrous et boulons d'autres sources.

Avertissement! Si la tête peut bouger de haut en bas sur l'arbre après l'avoir serrée, une entretoise doit être utilisée.

AVERTISSEMENT! Risque de blessure!

Ne pas tenter de faire des ajustements ou des modifications qui ne sont pas indiqués dans le manuel de l'opérateur du taille-bordures ou sur cette feuille d'instructions. Suivre les consignes de sécurité et le mode d'emploi du fabricant. Les modifications non autorisées à votre taille-bordures peuvent entraîner la défaillance de l'outil ou de la tête de l'outil et causer de graves blessures corporelles.

Conseils utiles

Nous vous remercions de votre achat! Nous sommes convaincus que vous serez satisfait du rendement de votre nouvel outil et nous vous invitons à nous faire parvenir vos commentaires. Les conseils suivants peuvent vous aider à en maximiser le rendement de même qu'à assurer votre protection personnelle et celle de votre outil:

- Lire toutes les instructions et consignes de sécurité avant de vous en servir!
- Lors de l'installation, ne pas oublier que certains taille-bordures sont filetés à l'envers et se vissent en sens antihoraire.
 - Seuls les 2,5 à 5 cm de fil qui dépassent du taille-bordures coupent le gazon, tenir la tête du taille-bordures aussi loin que possible du gazon ou de l'herbe à couper.
 - Le fonctionnement de votre taille-bordures à faible régime produit fréquemment un meilleur rendement et assure une vie utile plus longue du fil.
 - S'assurer qu'aucun corps étranger comme une ficelle ou de longues herbes se sont enroulées autour de l'arbre.

Dépannage

Afin de vous servir e vous offrant un service à la clientèle de qualité supérieure, nous vous avons fourni deux façons de dépanner le processus d'installation de la tête de votre taille-bordures.

1. Consulter les instructions fournies dans cet ensemble, les relire et s'assurer de ne pas avoir sauté d'étape.
2. Aller sur notre site Web à www.yardgear.com pour regarder la vidéo d'instructions d'installation et en apprendre davantage au sujet de nos autres produits utiles.

Ne pas retourner chez le détaillant. Appeler simplement un membre de notre équipe du service d'assistance au 866 212-7466(USA) ou trouver plus d'information à www.yardgear.com.

Installation simple

Sélectionner la bonne méthode d'installation, simple comme bonjour.

1. Détacher la tête usagée du taille-bordures
2. Identifier l'écrou ou le boulon à utiliser
3. Installer la tête neuve

SP

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

¡Advertencia! Para reducir el riesgo de sufrir lesiones, el usuario debe leer y tener en cuenta todas las advertencias, e instrucciones de seguridad e instalación del manual del operador.

¡Advertencia! Use protección para los ojos, oídos, pies y cuerpo cuando utilice el producto.

¡Advertencia! No exceda las 10,000 rpm.

¡Advertencia! Si se produce una vibración excesiva durante el uso, detenga la recortadora inmediatamente para verificar si hay daños o si faltan ojales. No opere la cabeza de la recortadora con ojales faltantes.

¡Advertencia! Si cualquier vibración excesiva se produce durante el uso, deje el trimmer de inmediato para verificar si hay daños o ojales desaparecidos. No haga funcionar el cabezal de corte con ojales que faltan.

¡Advertencia! Mantenga a las personas y animales por lo menos a 15.24 m de distancia cuando ponga en funcionamiento la cortadora

¡Advertencia! El operador y cualquier persona deben usar protección para los ojos o protección facial para reducir el riesgo de sufrir lesiones en los ojos. **No usar protección para los ojos puede ocasionar ceguera.** Se recomienda la protección para los ojos que cumpla con la norma ANSI Z87.1.

¡Advertencia! Para reducir el riesgo de pérdida de la audición, use siempre protección para los oídos.

¡Advertencia! Los objetos pueden ser arrojados o rebotar en cualquier dirección. Para reducir el riesgo de que el operador sufra lesiones, nunca ponga en funcionamiento una cortadora sin montar adecuadamente una cubierta. Y use la ropa adecuada para proteger los pies, las piernas y otras partes expuestas del cuerpo.

¡Advertencia! Nunca use calzado abierto ni pantalones cortos cuando use la cortadora. Debe usar botas resistentes.

¡Advertencia! Para reducir el riesgo de sufrir lesiones a causa de piezas rotas, revise la condición del cabezal **de la cortadora antes de cada uso** y a intervalos frecuentes y cortos. No siga utilizándola si se encuentra rota o dañada.

¡Advertencia! Mantenga los pies y manos alejados del cabezal de la cortadora cuando ponga en funcionamiento la recortadora de hilo

¡Advertencia! No cambie nunca la línea ni el cabezal cuando el motor de la cortadora esté en funcionamiento - asegúrese de que la cortadora esté APAGADA.

¡Advertencia! Use únicamente las tuercas y pernos que vienen con este producto. No use tuercas ni pernos de otras fuentes.

¡Advertencia! Después del ajuste, si el cabezal puede desplazarse hacia arriba y abajo del eje, entonces se necesita un espaciador.

¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de sufrir lesiones!

No intente realizar ningún ajuste o modificación que no se indique en el manual del operador de su cortadora o en esta hoja de instrucciones. Siga las instrucciones de seguridad y funcionamiento del fabricante. Las modificaciones no autorizadas en su cortadora pueden originar fallas en su cortadora o cabezal de la cortadora y puede ocasionar lesiones personales.

Consejos útiles

¡Gracias por su compra! Estamos seguros de que quedará satisfecho con el rendimiento de su cortadora y agradecemos su opinión. Los siguientes consejos pueden ayudarlo a optimizar el desempeño operativo y protegerlo a usted y a su cortadora:

¡Lea todas las instrucciones y la información de seguridad antes de usarla!

• Durante la instalación, recuerde que algunas cortadoras están desplazadas al revés y ajustadas en el sentido contrario a las agujas del reloj

• Debido a que solo una o dos pulgadas externas de la línea de la cortadora realizan el corte, sostenga el cabezal de la cortadora lo más alejado posible del pasto o maleza que quiere cortar.

• El funcionamiento de la cortadora a rpm inferiores, por lo general, tiene como resultado un mejor rendimiento y una vida útil más prolongada de la línea.

• Asegúrese de que ningún objeto extraño como cadenas o mucha vegetación haya quedado enredado en el eje.

Resolución de problemas

Para atenderlo con un excelente servicio al cliente, le ofrecemos dos maneras útiles para que resuelva los problemas del proceso de instalación del cabezal de su cortadora.

1. Consulte las instrucciones proporcionadas en este empaque, revíselas nuevamente y asegúrese de no omitir ningún paso.
2. Visítenos en www.yardgear.com para ver el video de instrucciones de instalación y conocer nuestros demás productos útiles.

¡No devuelva el producto al minorista! Simplemente llame a nuestro personal de atención al cliente al (866)212-7466(USA) o encuentre más información en www.yardgear.com.

Fácil instalación

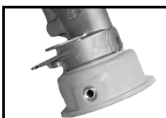
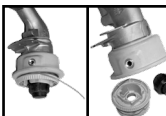
Seleccione el método correcto y luego será tan sencillo como contar 1, 2 y 3

1. Separe: el cabezal anterior de la cortadora
2. Identifique: qué tuerca o perno necesita
3. Instale: el nuevo cabezal



EN *Most straight shafts and some curved shafts with a male bolt end (Weedeater, Poulan, and Echo, etc.)*

Use when removing whole housing and there is no removable shaft extension.



1. Consult operator's manual to determine method to lock shaft rotation (could be a key hole or require a wrench). Unscrew the entire trimmer head assembly by hand to expose the threaded shaft (may be left-hand threads).
2. Identify which nut from the package threads easily onto the shaft.
3. Place the identified nut into the recessed hex cavity of the Upper Body.
4. Place the metal washer onto the threaded shaft. Then while holding the nut in the recessed hex cavity with one finger, turn the Upper Body to thread the nut onto the trimmer shaft with the shaft rotation locked.
5. **WARNING!** After tightening, if the Upper body can move up and down the shaft (if there is a GAP), a spacer is needed! Use the 1/4" plastic washer.
6. Once the Upper Body is secured onto the trimmer, place the spring and bump knob inside the head and clip on the Lower Body.
7. Once trimmer head is fully assembled see Trimmer Line Loading section of this manual for loading replacement trimmer line.

FR *La plupart des arbres droits et certains arbres courbés avec embout de boulon mâle (Weedeater, Poulan et Echo, etc.)*

Utiliser lors de la dépose du boîtier entier et lorsqu'il n'y pas de rallonge d'arbre amovible.

1. Consulter le manuel du propriétaire pour déterminer la méthode appropriée de verrouillage de la rotation de l'arbre (trou de serrure ou nécessité d'utiliser une clé mécanique). Dévisser à la main l'ensemble complet de la tête du taille-bordures pour exposer l'arbre fileté (peut être fileté à gauche).
2. Identifier dans le paquet l'écrou qui se visse aisément sur l'arbre.
3. Placer l'écrou identifié dans la cavité hexagonale de la partie supérieure du corps de l'outil.
4. Placer la rondelle de métal sur l'arbre fileté. Puis, tout en tenant l'écrou dans la cavité hexagonale d'un doigt, tourner la partie supérieure du corps du taille-bordures pour fileter l'écrou sur l'arbre du taille-bordures alors que la rotation de l'arbre est bloquée.
5. **AVERTISSEMENT!** Si la partie supérieure du corps peut bouger de haut en bas sur l'arbre (s'il y a un jeu) une fois serrée, il est nécessaire d'utiliser une entretoise! Se servir de la rondelle de plastique de 1/4 po.
6. Une fois que la partie supérieure du corps est bien fixée sur le taille-bordures, placer le ressort et le bouton protubérant à l'intérieur de la tête etagrafer à la partie inférieure du corps.
7. Lorsque la tête du taille-bordures est entièrement assemblée, voir la section Chargement du fil du taille-bordures dans ce manuel pour remplacer le fil de l'outil.

SP *La mayoría de los ejes rectos y algunos de los ejes curvos con un componente de perno macho (Weedeater, Poulan y Echo, etc.)*

Úselo cuando retire toda la carcasa y no haya una extensión del eje desmontable.

1. Consulte el manual del propietario para determinar el método para bloquear la rotación del eje (Puede ser un ojo de la cerradura o se puede necesitar una llave inglesa). Desenrosque todo el montaje del cabezal de la cortadora a mano para dejar al descubierto el eje roscado (pueden ser roscas izquierdas).
2. Identifique qué tuerca del empaque se rosca fácilmente en el eje.
3. Coloque la tuerca identificada en la cavidad hexagonal empotrada de la parte superior del cuerpo.
4. Coloque la arandela de metal en el eje roscado. Luego, mientras sostiene con un dedo la tuerca en la cavidad hexagonal empotrada, gire la parte superior del cuerpo para rosca la tuerca en el eje de la cortadora con la rotación del eje bloqueada.
5. ¡ADVERTENCIA! Después del ajuste, si la parte superior del cuerpo puede desplazarse hacia arriba y abajo del eje (si hay un ESPACIO), ¡entonces se necesita un espaciador! Use la arandela de plástico de 1/4".
6. Una vez que la parte superior del cuerpo esté asegurada en la cortadora, coloque el resorte y el mando de choque dentro del cabezal y sujétela en la parte inferior del cuerpo.
7. Una vez que el cabezal de la cortadora esté completamente montado, consulte la sección Carga de la línea de la cortadora de este manual para obtener información sobre cómo cargar la línea de repuesto de la cortadora.

EN **Trimmer Line Loading**

1. Align the Bump Knob arrows with the eyelets of the Upper Body by turning the Bump Knob
2. Insert the trimmer line as straight as possible into one eyelet (see line length chart for amount) and then push the line through the head. Hint: take a second to straighten the line so that the line goes through the bump knob correctly
3. Pull the line out the second eyelet until both sides are of equal length.
4. Turn the bump knob to wind the line inside. Make sure to tug on the ends every 2 to 3 turns to ensure maximum line capacity
5. Leave 6 to 8 inches of line showing out of each side.

Line Length Chart	
Diameter	Length
.080"	23'
.095"	16'
.105"	13'



FR **Chargement du fil du taille-bordures**

1. Aligner la flèche du bouton protubérant sur l'ocillet de la partie supérieure du taille-bordures en tournant le bouton.
2. Insérer le fil du taille-bordures aussi droit que possible dans l'ocillet (voir le tableau de longueur de fil). Astuce : prendre une seconde pour redresser le fil de manière à ce qu'il passe correctement par le bouton protubérant.
3. Passer le fil à travers la tête du taille-bordures jusqu'à ce que les extrémités de fil soient d'égale longueur des deux côtés.
4. Tourner le bouton protubérant pour enrouler le fil à l'intérieur. S'assurer de tirer sur les extrémités tous les deux ou trois tours afin d'assurer une capacité de fil maximale.
5. Laisser 15 à 20 cm de fil dépasser de chaque côté.

Tableau de longueur de fil	
Diamètre	Longueur
2,0 mm	7 m
2,4 mm	4,8 m
2,7 mm	3,9 m

SP **Carga de la línea de la cortadora**

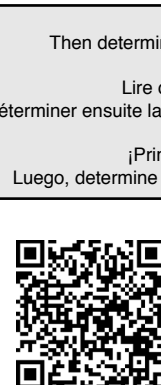
1. Para alinear la fila del mando de choque con el ojal de la parte superior del cuerpo, gire el mando de choque.
2. Inserte la línea de la cortadora lo más recta posible en el ojal (consulte el gráfico de la longitud de la línea para obtener información sobre la cantidad). Sugerencia: tómese un segundo para enderezar la línea para que pase por el mando de choque de forma correcta.
3. Jale la línea a través del cabezal hasta que ambos lados tengan la misma longitud.
4. Gire el mando de choque para bobinar la línea por dentro. Asegúrese de tirar de los extremos cada 2 o 3 giros para asegurar una máxima capacidad de línea.
5. Deje de 15 a 20 cm de línea a la vista en cada lado.

Gráfico de la longitud de la línea	
Diámetro	Longitud
2 mm	7 m
2,4 mm	4,8 m
2,7 mm	3,9 m

Notes / Remarque / Nota:

Auto Winder™

Installation Instructions:
Instructions d'installations:
Instrucciones de instalación:



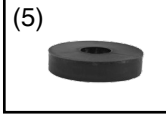
Scan with smart phone to view installation

Scannez avec un téléphone intelligent pour voir une d'installations

Para ver la instalación, escanee con un teléfono inteligente



Customer Service: 866-212-7466(USA)



EN *Most curved shaft trimmers and some straight shafts*

When the spool housing is removable.

1. Unscrew knob and remove the entire trimmer head assembly. A pair of pliers may be needed to remove the lock washer from the spool housing.
2. Identify which bolt from the package threads easily onto the trimmer shaft.
3. Place the identified bolt into the metal adapter and then place the hex adapter into the recessed hex cavity of the trimmer head.
4. Place the metal washer onto the trimmer shaft. Then while holding the bolt in the recessed hex cavity with one finger, turn the Upper Body to thread the bolt onto the trimmer shaft with the shaft rotation locked (pliers or a wrench may be needed to lock the shaft).
5. **WARNING!** After tightening, if the trimmer head can move up and down the shaft (if there is a GAP), a spacer is needed! Use the 1/4" plastic washer.
6. Once the Upper Body is secured onto the trimmer, place the spring and bump knob inside the head and clip on the Lower Body.
7. Once trimmer head is fully assembled see Trimmer Line Loading section of this manual for loading replacement trimmer line.

FR *La plupart des taille-bordures à arbre courbé et certains taille-bordures à arbre droit*

Le carter de la bobine est amovible.

1. Dévisser le bouton et déposer la tête entière du taille-bordures. Une paire de pinces peut être nécessaire pour déposer la rondelle de blocage du carter de la bobine.
2. Identifier dans le paquet le boulon qui se visse aisément sur l'arbre du taille-bordures.
3. Placer le boulon identifié sur l'adaptateur de métal puis placer ce dernier dans la cavité hexagonale de la tête du taille-bordures.
4. Placer la rondelle de métal sur l'arbre du taille-bordures. Puis, tout en tenant le boulon dans la cavité hexagonale d'un doigt, tourner Partie supérieure du corps du taille-bordures pour fileter le boulon sur l'arbre du taille-bordures alors que la rotation de l'arbre est bloquée. (Il peut être nécessaire d'utiliser des pinces ou une clé pour bloquer l'arbre).
5. **AVERTISSEMENT!** Si la tête du taille-bordures peut bouger de haut en bas sur l'arbre une fois serrée (s'il y a un jeu), il est nécessaire d'utiliser une entretoise! Se servir de la rondelle de plastique de 1/4 po.
6. Une fois que la partie supérieure du corps est bien fixée sur le taille-bordures, placer le ressort et le bouton protubérant à l'intérieur de la tête etagrafer à la partie inférieure du corps.
7. Lorsque la tête du taille-bordures est entièrement assemblée, voir la section Chargement du fil du taille-bordures de ce manuel pour remplacer le fil de l'outil.

SP *La mayoría de las cortadoras con eje curvo y algunos ejes rectos*

Cuando la carcasa de bobina sea desmontable

1. Desenrosque el mando y retire todo el montaje del cabezal de la cortadora. Puede necesitar unas pinzas para retirar la arandela de bloqueo de la carcasa de la bobina.
2. Identifique qué perno del empaque se rosca fácilmente en el eje de la cortadora.
3. Coloque la perno identificados en el adaptador del metal y luego coloque el adaptador hexagonal en la cavidad hexagonal empotrada del cabezal de la cortadora.
4. Coloque la arandela de metal en el eje de la cortadora. Luego, mientras sostiene con un dedo la perno en la cavidad hexagonal empotrada, gire todo Parte superior del cuerpo para rosca la perno en el eje de la cortadora con la rotación del eje bloqueada (puede necesitar pinzas o una llave inglesa para bloquear el eje).
5. ¡ADVERTENCIA! Después del ajuste, si el cabezal de la cortadora puede desplazarse hacia arriba y abajo del eje (si hay un ESPACIO), ¡entonces se necesita un espaciador! Use la arandela de plástico de 1/4".
6. Una vez que la parte superior del cuerpo esté asegurada en la cortadora, coloque el resorte y el mando de choque dentro del cabezal y sujétela en la parte inferior del cuerpo.
7. Una vez que el cabezal de la cortadora esté completamente montado, consulte la sección Carga de la línea de la cortadora de este manual para obtener información sobre cómo cargar la línea de repuesto de la cortadora.



EN *Some straight shaft trimmers*

With shaft extensions

1. Unscrew the knob and remove the entire trimmer head assembly. Unscrew the shaft extension to expose the primary shaft.
2. Identify which nut from the package threads easily onto the shaft.
3. Place the identified nut into the recessed hex cavity of the Upper Body.
4. Place the metal washer onto the threaded shaft. Then while holding the nut in the recessed hex cavity with one finger, turn the entire Upper body to thread the nut onto the trimmer shaft with the shaft rotation locked.
5. **WARNING!** After tightening, if the trimmer head can move up and down the shaft (if there is a GAP), a spacer is needed! Use the 1/4" plastic washer.
6. Once the Upper Body is secured onto the trimmer, place the spring and bump knob inside the head and clip on the Lower Body.
7. Once trimmer head is fully assembled see Trimmer Line Loading section of this manual for loading replacement trimmer line.

FR *Certains taille-bordures droits*

Wvec rallonges d'arbre

1. Dévisser le bouton et déposer la tête entière du taille-bordures. Dévisser la rallonge d'arbre pour exposer l'arbre primaire.
2. Identifier dans le paquet l'écrou qui se visse aisément sur l'arbre.
3. Placer l'écrou identifié dans la cavité hexagonale de Partie supérieure du corps.
4. Placer la rondelle de métal sur l'arbre fileté. Puis, tout en tenant l'écrou dans la cavité hexagonale d'un doigt, tourner Partie supérieure du corps pour fileter l'écrou sur l'arbre du taille-bordures alors que la rotation de l'arbre est bloquée.
5. **AVERTISSEMENT!** Si Partie supérieure du corps peut bouger de haut en bas sur l'arbre une fois serrée (s'il y a un jeu), il est nécessaire d'utiliser une entretoise! Se servir de la rondelle de plastique de 1/4 po.
6. Une fois que la partie supérieure du corps est bien fixée sur le taille-bordures, placer le ressort et le bouton protubérant à l'intérieur de la tête etagrafer à la partie inférieure du corps.
7. Lorsque la tête du taille-bordures est entièrement assemblée, voir la section Chargement du fil du taille-bordures de ce manuel pour remplacer le fil de l'outil.

SP *Cortadora con eje un poco recto*

Con extensiones del eje

1. Desenrosque el mando y retire todo el montaje del cabezal de la cortadora. Desenrosque la extensión del eje para que el eje principal quede al descubierto.
2. Identifique qué tuerca del empaque se rosca fácilmente en el eje.
3. Coloque la tuerca identificada en la cavidad hexagonal empotrada del Parte superior del cuerpo.
4. Coloque la arandela de metal en el eje roscado. Luego, mientras sostiene con un dedo la tuerca en la cavidad hexagonal empotrada, gire todo Parte superior del cuerpo para rosca la tuerca en el eje de la cortadora con la rotación del eje bloqueada.
5. ¡ADVERTENCIA! Después del ajuste, si Parte superior del cuerpo puede desplazarse hacia arriba y abajo del eje (si hay un ESPACIO), ¡entonces se necesita un espaciador! Use la arandela de plástico de 1/4".
6. Una vez que la parte superior del cuerpo esté asegurada en la cortadora, coloque el resorte y el mando de choque dentro del cabezal y sujétela en la parte inferior del cuerpo.
7. Una vez que el cabezal de la cortadora esté completamente montado, consulte la sección Carga de la línea de la cortadora de este manual para obtener información sobre cómo cargar la línea de repuesto de la cortadora.